

# 1. Corinthians 13



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strong's

1 Though<sup>G1437</sup> I speak<sup>G2980</sup> with the tongues<sup>G1100</sup> of men<sup>G444</sup> and<sup>G2532</sup> of angels<sup>G32</sup>, and<sup>G1161</sup> have<sup>G2192</sup> not<sup>G3361</sup> charity<sup>G26</sup>, I am become<sup>G1096</sup> as sounding<sup>G2278</sup> brass<sup>G5475</sup>, or<sup>G2228</sup> a tinkling<sup>G214</sup> cymbal<sup>G2950</sup>. 2 And<sup>G2532</sup> though<sup>G1437</sup> I have<sup>G2192</sup> the gift of prophecy<sup>G4394</sup>, and<sup>G2532</sup> understand<sup>G1492</sup> all<sup>G3956</sup> mysteries<sup>G3466</sup>, and<sup>G2532</sup> all<sup>G3956</sup> knowledge<sup>G1108</sup>, and<sup>G2532</sup> though<sup>G1437</sup> I have<sup>G2192</sup> all<sup>G3956</sup> faith<sup>G4102</sup>, so<sup>G5620</sup> that I could remove<sup>G3179</sup> mountains<sup>G3735</sup>, and<sup>G1161</sup> have<sup>G2192</sup> not<sup>G3361</sup> charity<sup>G26</sup>, I am<sup>G1510</sup> nothing<sup>G3762</sup>. 3 And<sup>G2532</sup> though<sup>G1437</sup> I bestow<sup>G5595</sup> all<sup>G3956</sup> my<sup>G3450</sup> goods<sup>G5224</sup> to feed<sup>G5595</sup> the poor, and<sup>G2532</sup> though<sup>G1437</sup> I give<sup>G3860</sup> my<sup>G3450</sup> body<sup>G4983</sup> to<sup>G2443</sup> be burned<sup>G2545</sup>, and<sup>G1161</sup> have<sup>G2192</sup> not<sup>G3361</sup> charity<sup>G26</sup>, it profiteth me<sup>G5623</sup> nothing<sup>G3762</sup>.

4 Charity<sup>G26</sup> suffereth long<sup>G3114</sup>, and is kind<sup>G5541</sup>; charity<sup>G26</sup> envieth<sup>G2206</sup> not<sup>G3756</sup>; charity<sup>G26</sup> vaunteth<sup>G4068</sup> not<sup>G3756</sup> itself<sup>G4068</sup>, is<sup>G5448</sup> not<sup>G3756</sup> puffed up<sup>G5448</sup>. 1 5 Doth<sup>G807</sup> not<sup>G3756</sup> behave itself unseemly<sup>G807</sup>, seeketh<sup>G2212</sup> not<sup>G3756</sup> her own<sup>G1438</sup>, is<sup>G3947</sup> not<sup>G3756</sup> easily provoked<sup>G3947</sup>, thinketh<sup>G3049</sup> no<sup>G3756</sup> evil<sup>G2556</sup>; 6 Rejoiceth<sup>G5463</sup> not<sup>G3756</sup> in<sup>G1909</sup> iniquity<sup>G93</sup>, but<sup>G1161</sup> rejoiceth<sup>G4796</sup> in the truth<sup>G225,2</sup>, 7 Beareth<sup>G4722</sup> all things<sup>G3956</sup>, believeth<sup>G4100</sup> all things<sup>G3956</sup>, hopeth<sup>G1679</sup> all things<sup>G3956</sup>, endureth<sup>G5278</sup> all things<sup>G3956</sup>.

8 Charity<sup>G26</sup> never<sup>G3763</sup> faileth<sup>G1601</sup>: but<sup>G1161</sup> whether<sup>G1535</sup> there be prophecies<sup>G4394</sup>, they shall fail<sup>G2673</sup>; whether<sup>G1535</sup> there be tongues<sup>G1100</sup>, they shall cease<sup>G3973</sup>; whether<sup>G1535</sup> there be knowledge<sup>G1108</sup>, it shall vanish away<sup>G2673</sup>. 3 9 For<sup>G1063</sup> we know<sup>G1097</sup> in<sup>G1537</sup> part<sup>G3313</sup>, and<sup>G2532</sup> we prophesy<sup>G4395</sup> in<sup>G1537</sup> part<sup>G3313</sup>. 10 But<sup>G1161</sup> when<sup>G3752</sup> that which is perfect<sup>G5046</sup> is come<sup>G2064</sup>, then<sup>G5119</sup> that which is in<sup>G1537</sup> part<sup>G3313</sup> shall be done away<sup>G2673</sup>. 4 11 When<sup>G3753</sup> I was<sup>G2252</sup> a child<sup>G3516</sup>, I spake<sup>G2980</sup> as<sup>G5613</sup> a child<sup>G3516</sup>, I understood<sup>G5426</sup> as<sup>G5613</sup> a child<sup>G3516</sup>, I thought<sup>G3049</sup> as<sup>G5613</sup> a child<sup>G3516</sup>: but<sup>G1161</sup> when<sup>G3753</sup> I became<sup>G1096</sup> a man<sup>G435</sup>, I put away<sup>G2673</sup> childish things<sup>G3516,56</sup>. 12 For<sup>G1063</sup> now<sup>G737</sup> we see<sup>G991</sup> through<sup>G1223</sup> a glass<sup>G2072</sup>, darkly<sup>G1722 G135</sup>; but<sup>G1161</sup> then<sup>G5119</sup> face<sup>G4383</sup> to<sup>G4314</sup> face<sup>G4383</sup>: now<sup>G737</sup> I know<sup>G1097</sup> in<sup>G1537</sup> part<sup>G3313</sup>, but<sup>G1161</sup> then<sup>G5119</sup> shall I know<sup>G1921</sup> even as<sup>G2531</sup> also<sup>G2532</sup> I am known<sup>G1921,7</sup>. 13 And<sup>G1161</sup> now<sup>G3570</sup> abideth<sup>G3306</sup> faith<sup>G4102</sup>, hope<sup>G1680</sup>, charity<sup>G26</sup>, these<sup>G5023</sup> three<sup>G5140</sup>; but<sup>G1161</sup> the greatest<sup>G3187</sup> of these<sup>G5130</sup> is charity<sup>G26</sup>.

## Fußnoten

1. vaunteth...: or, is not rash
2. in the truth: or, with the truth
3. fail: Gr. vanish away
4. done away: Gr. vanish away
5. thought: or, reasoned
6. put away: Gr. vanish away
7. darkly: Gr. in a riddle